

Предлози, изискващи винителен ИЛИ дателен падеж

Präpositionen mit Akkusativ ODER Dativ

В немския език съществува група от предлози, които в зависимост от глагола, с който се употребят, изискват дателен или винителен падеж. Когато те се отнасят за глагол, изразяващ насочено движение, се комбинират с винителен падеж. Когато глаголът описва състояние, се поставя дателен падеж след тях.

Предлог	Превод	Пример
<u>an</u>	на, до (с допир)	Ich lege den Bleistift an den Kuli. – Слагам молива до химикала. Der Bleistift liegt an dem Kuli. – Моливът е до химикала.
<u>in</u>	в	Das Kind liegt in dem Bett. – Детето лежи в леглото. Die Mutter legt das Kind in das Bett. – Майката слага детето в леглото.
<u>auf</u>	върху	Die Frau stellt die Vase auf den Tisch. – Жената слага вазата върху масата. Die Vase steht auf dem Tisch. – Вазата стои на масата.
<u>über</u>	над	Die Lampe hängt über dem Tisch. – Лампата виси над масата. Der Vater hängt die Lampe über den Tisch. – Бащата окачва лампата над масата.
<u>hinter</u>	зад	Das Fenster steht hinter der Gardine. – Прозорецът е зад пердето. Die Kinder legen die Spielzeuge hinter die Gardine. – Децата поставят играчките зад пердето.
<u>unter</u>	под	Die Katze schläft unter dem Tisch. – Котката спи под масата. Das Kind steckt den Schlüssel unter den Teppich. – Детето пъха ключа под килима.
<u>vor</u>	пред	Der Hund steht vor seiner Hütte. – Кучето стои пред колбата си. Die Leute stellen den Tisch vor die Wand. – Хората поставят масата пред стената.
<u>neben</u>	до (с допир)	Neben dem Buch liegt sein Heft. – До книгата е неговата тетрадка. Er hängt das Bild neben die Uhr. – Той поставя картината до часовника.
<u>zwischen</u>	между	Zwischen dem Schrank und dem Ofen ist die Waschmaschine. – Между шкафа и фурната се намира пералнята. Sie stellen den Tisch zwischen die Stühle. – Те поставят масата между столовете.



Понякога може да срещнете следните форми на предлозите **am, im, ins, ans, übers**. Това е предлогът в комбинация с определителен член der/das, това са съкращения и се използват за улеснение на речта. **Например вместо да кажем:**

Der Hund liegt in dem Haus.

Sie hat einen Ring an dem Finger.

Der Vater hängt die Uhr über das Regal.

Казваме:

Der Hund liegt im Haus.

Sie hat einen Ring am Finger.

Der Vater hängt die Wanduhr übers Regal

Много често въпросните предлози се комбинират със следните глаголи:

Глагол	Падеж	Значение
stellen	AKK	поставям (в изправено положение)
stehen	DAT	стоя
hängen - hängt - gehängt	AKK	закачам, окачвам
hängen - hing - gehangen	DAT	вися
legen	AKK	Поставям (в легнало положение)
liegen	DAT	лежа
stecken	AKK	пъхам, поставям
stecken	DAT	поставен съм някъде, стърча
setzen	AKK	слагам, поставям
sitzen	DAT	седя
sein	DAT	съм

Упражнение (die Übung):

- Der Vogel fliegt d... Blume.
- d.... Schrank liegt die Puppe vom Mädchen.
- Der Schlüssel steckt d.... Tür.
- Der Mann sitzt sein.... Auto.
- Der Zaun befindet sich d... Haus.
- Der Lehrer setzt sich d.... Stuhl.
- Ihr Handy steckt ihre....Hosentasche.
- Die Katze läuft d.... Autos.
- Ich hänge die Lampe d..... Bett.
- Der Schüler stellt den Ranzen d.... Boden.
-d.... Sessel und d.... Kommode steht mein Bett.
-d.....Regal ist ein Papierkorb.
-d.... Wand steht ein Kleiderschrank.
- Zwei Bilder hängend.... Wand.
- Der Bruder geht d.... Garage und setzt sichsein.... Wagen.

